

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadó-
hivatal: Calea Regele Fer-
dinand 66. Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAI NAPILAP

Cluj-Kolozsvár, II. évfolyam
269. szám. 1933.
November 23. Csütörtök

Kérdjük:

mire való a sok konferencia, az üres locsogás-fecsegés, ha az eredmény csak annyi, amennyit az eddigi konferenciák után tapasztalunk. Nem káptalan a fejünk, hogy fel tudjuk sorolni valamennyi nemzetközi értekezletet. De volt jónéhány. Oh igen: az utolsó 10-12 esztendő során rengeteget összefecsegték a delegátusok. Hatalmas gépeket hajthatott volna a levegőbe elpuffogatott frázisok hangereje. Lendítő kerekeket, dinamókat és más motorokat hozott volna mozgásba, míg így szétfoszlottak a szavak, mint a köd, mint a pára.

Most már látjuk, hogy az emberiség utolsó reménye: a leszerelési konferencia is az ebek harmincadjára került. Közel két esztendői „munka” eredménye ez! Nem kell félreérteni: valóban munka eredménye. Mert azt a temérdek pénzt, amit a delegátus urak Genfben elkonferenciáztak, nehéz, kegyes, testet-lelket, idegeket őrölő munkával keresték meg az adófizetők... Az embernek sokszor kedve támad eltűnődni effélekén: ugyan meddig érhet a népek türelme, hogy ennyi hiábavaló pénzpereséskolás és haszontalan szófecsérlés után sem izgulnak különösebben? Nem. Egy föttányira sem ver hevesebben az emberek szíve arra a hirre, hogy a leszerelési konferencia befagvott. Mennyi minden kellett átalvergődnünk, a megpróbáltatásoknak hányféle szeges korba, ha nem tudunk békéllenedni és nemhánomsággal fogadunk minden falhoz állítást?

A konferenciázó delegátus urakkal szemben valahogy ugyanazt a módszert kellene alkalmazni, amit a régi kínaiak a háziorvosai-
kal szemben gyakoroltak. Tudniillik, ha beteg lett valaki a családban, egyszerűen — kirúgták az orvost és nem fizettek neki. Míg el-
lenben ha nem volt baj a ház körül, boldogan leszurkolták az orvosi honoráriumot.

Nos hát, ha a delegátus urak üres kézzel és dolguk-vegezetlenül jönnek vissza a konferenciákról, velük kellene megfizettetni a kiadásokat. A tetejébe még egy-két esztendőre lakat mögé is dughatnák őket, hadd elmélkedhessenek balsikerükön. Míg ha sikert érnek el, ám akkor legyen részük minden tisztességben. Talán így nem nyulnának olyan hosszúra a nemzetközi értekezletek és — ami még ennél is fontosabb — a küldött urak lelkiismeretesebben végeznék dolgukat.

Meghalt a „nagy” - éljen a „kis leszerelési konferencia”!

A német kérdésben érdekelt államok értekezletet tartanak San-Remóban

(PÁRIS.) Genfi táviratok szerint Paul Boncour francia külügyminiszter hozzájárult ahhoz, hogy december elején „a kis leszerelési konferencia” üljön össze az olasz San-Remóban a négyhatalmi egyezményt aláíró hatalmak, valamint mindazon államok részvételével, amelyek közvetlenül érdekelve vannak a német kérdésben.

Ezek szerint a san-remo-i értekezleten tíz állam lenne képviselve: Németország, Franciaország, Anglia, Olaszország, Szovjet-Oroszország, Lengyelország, a három kis-
antant állam: Románia, Csehszlovákia és Jugoszlávia, valamint Belgium. Párisi politikai körökben most már bizonyosra veszik, hogy a leszerelési konferencia új ülésszakát, amelyet eredetileg december 4-ére terveztek

egy hónappal elhalasztják.

hogy alkalmat adjanak az aktuális leszerelési kérdésekben való közvetlen megegyezésre.

A leszerelési főbizottság tehát csak január 4-én tartaná legközelebbi ülését.

Henderson elnök már bejelentette az elnapolást. A san-remo-i „kis leszerelési konferenciára” diplomáciai úton küldik szét a meghívókat. EGYSEGES VONALVEZETÉS A LENGYEL ÉS A SZOVJET KÜLPOLITIKÁBAN

(VARSÓ.) A lengyel kormány legújabbán minden aktuális külpolitikai kérdést megtárgyal a Szovjettel, hogy biztosítsa a két kormány külpolitikájának egységes vonalvezetését.

A lengyel-orosz együttműködés tehát egyre jobban kidombródik.

Beck lengyel külügyminiszter és Ovszejenko varsói orosz nagyköv-

et tegnap ismét hosszabb tanácskozást folytattak a német-lengyel meg nem támadási szerződés megkötése ügyében folyó tárgyalásokról. A lengyel külügyminiszter részletesen tájékoztatta a szovjet-orosz nagykövetet a lengyel német közeledés háttéréről és várható következményeiről.

A lengyel-orosz új kapcsolatra jellemző, hogy tegnap feltűnően enyhe ítéletet hozott a varsói hadbíróság egy kémkedési perben, amelynek 9 vádlottját, kilenc szovjet-orosz alattvalót Szovjet-Oroszország javára elkövetett kémkedés miatt állítottak bíróság elé. A vádlottakat a bíróság csak két-két évi börtönnre ítélte, holott azelőtt a Szovjet-Oroszország javára elkövetett kémkedésért majdnem minden esetben halál, vagy legalább is életfogytiglani fegyház volt a büntetés.

Mindinkább kiéleződik a pártok választási harca

(BUKAREST.) Mihalache, a nemzeti-parasztpárt új elnöke, tegnap már át is vette a párt országos irányítását. A „Dimineata” munkatársa előtt kijelentette, hogy a párt összes erőinek támogatásával vállalta az elnökséget.

— A párt — mondotta Mihalache — nem engedi magát eltántorítani kitűzött céljaitól.

Maniu is nyilatkozott az újságíró előtt. Szerinte Vajda visszavonulása és Mihalache megválasztása után a párt az új elnök személye körül való egységes csoportosulással indul a választási küzdelemben.

UJ PÁRTLAPOK KOLOZSVÁRON

A liberálisok választási propagandájuknak sikeresebb alátámasztására, ezen a héten kiadják régebbi idő óta szünetelő napilapjukat: a „Natiunea”-t. Pártlapot ad ki az Averescu-Filipescu csoport is „Teapa” címen. Ez a lap a jövő héten jelenik meg.

A MAGYAR PÁRT TÁRGYALÁSAI

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Tegnap délután hivatalos kommunikét tett közzé az Országos Magyar Párt központi vezetősége, amely arról értesíti a magyar választókat, hogy a nagytanács tagjait november 27-ére összehívják.

Ezzel a nappal indul meg a Magyar Párt választási küzdelme, amelyre minden erőt összpontosítani kívánnak.

Liberális körök szerint A Magyar Párt tanácskozásokat folytatott a liberális párt vezető körével.

Ezek a tanácskozások Bukarestben már befejezést is nyertek. Itt Willer József dr. vezette le a tárgyalásokat. Kolozsváron

dr. Gyárfás Elemér még mindig érintkezést tart fenn Lepadatu miniszterrel. Viszont Bethlen György gróf tegnap este Bukarestbe utazott.

Ennek ellenére, értesülésünk szerint,

a Magyar Párt önálló listával indul a választásokon. Az egyes tagozatok már több helyen be is jelentették a magyar listát, amelyen egyelőre csak a lista-vezető neve van feltüntetve.

BOMLIK A KISGAZDA PÁRT Nagy a bizonytalanság a Magyar Kisgazda pártban. A párt irányító nem építették ki összeköttetésüket megfelelően a tömegekkel. Ezt a helyzetet kihasználják a pártvezetéssel békétlen elemek, akik visszatértek a magyar gazdaság kereteihez s a fiatal gróf Lázár Dénes vezetése mellett a Kisgazda-

párt volt parlamenti tagjai ellen heves agitációt fejtenek ki. A párt volt parlamenti tagjai helyzetük biztosítására tárgyalásokat folytatnak az egyes román pártokkal. Eddig a nemzeti-parasztpárttal való tárgyalásaik kecsegtetnek a legtöbb kilátással. De nagyon kétséges, vajon milyen eredményekkel zárulnak le a tárgyalások.

MÉG MINDIG TART A MUNKÁSPÁRTOK EGYEZKEDŐ TÁRGYALÁSA

(BUKAREST.) A munkáspártok egyezkedő tárgyalásai még mindig nem fejeződtek be. A szociáldemokrata párt nagytanácsa

messzemenő engedékenységgel egyengeti a tárgyalások útját. Jólinformált forrásból vett hírek szerint

az egyezés hamarosan dűlőre jut.

A tárgyalásokat mindvégig — amint azt már a „Jóestét!” tegnapi száma közölte — Bujor József munkásvezér irányítja.

A progresszív irányú kisiparosok a megbeszéléseken hét képviselővel képviseltetik magukat.

Valószínűnek látszik, hogy a meg egyezés után hamarosan letesz az illetékes fórumoknál az egységes választási jelölő listát.

El nem mondott védobeszédem

Gömbös római útja ... hat hónap ... tízezer lej és a vádbeszéd

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Megírta a „Jóestét!” ... igen, megírta ... 6 hónap, 10 ezer lej pénzbüntetés, 5 évi hivatalvesztés az elsőfoku ítélet egy Gömbös-cikkért ... és bosszát az összevont szemöldökű olvasótól, hogy ezáltal — a szokástól és izléstől eltérően — e cikkben a magam ügyével foglalkozom.

Gömbös magyar miniszterelnök anno dacumal elment Rómába.

Mussolinivel parolázott és visszament hazája fővárosába és mondott ez útja eredményeként egynehány axiómát.

Anno dacumal a magyarországi magyarok

nyolcmilliónyi tömegének fohásza kísérte oda és vissza római útjára a magyar miniszterelnököt,

akinek tényleg a hajszála sem görbült meg ez uton, sőt az odahaza váró korifeusoknak olyanokat is mondott hogy

Rómában fontos magyar ügyeket intézett el.

Ezt irtam meg anno dacumal. Ugy, ahogy volt. Ugy,

ahogy megírta az Universal, Dimineața, a Patria és az összes ideengedélyezett pesti és romániai magyar lapok is... és amelyért én a legmagasabb tiszteletdíjat... 6 hónapot, 10 ezer lej pénzbüntetés, 5 évi hivatalvesztéssel megbólvítve kaptam.

A megírásért kaptam.

Védő nélkül mentem a tárgyalásra. Azaz, pardon vittek.

A priesemről zavart fel hajnali álmomból a rendőr és vitt.

Hozzászóltam.

Hetenként egyszer átlag így visznek.

A jegyző felolvasta a vádat.

Izgatás... Gömbös cikk.

Magyarul próbáltam beszélni. De hát az ügyész ur ezt kifogásolta és a vádbeszédben meg is említette, hogy

indolencia az, hogy 14 év alatt nem tanultam meg a hivatalnyelvet.

Igaz volt Colfescu ügyész urnak.

Nem tanultam meg az államnyelvét.

Tizennégy év alatt.

Azért ugyanis, mert ehhez idő és ideg kell.

Az ideget megemésztette egy kis Doberdó, egy kis Harmada, Ivangorod, Breszt-Litovszk és Gorlice és egynehány seb...

Az időt pedig felfalja a tanulás elől a gazdasági válság.

No, de erről ne beszéljünk.

Ezt meg kell érteni.

De a másik... igen a másik még is csak érdekes.

Ez az izgatás érdekes.

Miért volna izgatás az, ha például azt íránk, hogy:

Duca miniszterelnök kabinetalakítását tizennyolcmillió román fohásza kísérte...

... hogy Titulescu útját Moszkvába egész Románia imája kísérte.

... hogy Amanullah trónralépését az afgánok milliói könyörgik.

... hogy négyszázmillió kínai esedezik Confuciuszhoz Mandzsuria önállóságáért.

... Miért volna ez izgatás, mikor Romániának 18 millió, Kínának 400 millió és Magyarországnak 8 millió lakossága van.

Vagy talán a magyarországi magyaroknak, annak a 8 millió magyarnak nem szabad fohászkozni, ha a miniszterelnök utazik...

... és főleg nem szabad ezt megírni egy olyan hazai sajtónak amelyik magyarul merészel a kultúra előharcosa lenni.

És aztán... van valami nagyon érdekes is abban a hathónapos cikkben.

Többek között az, könyörgöm

teljes tisztelettel ügyész ur, hogy Gömbös magyar miniszterelnök

nagyon jóba lett az olaszokkal... hát bravó... az nagyon jó, ha valaki valakivel nagyon jóban van.

Hogy az olaszok és magyarok... ez is jó.

És abban a cikkben azt méltóztattam írni, hogy „Miért kellett akkor Izonzó és Piave?”

Igen, miért kellett akkor egy párszáz ezer magyar vérével öntözni a két olasz folyó völgyét... miért nem voltak azelőtt is jóban a magyarok és olaszok.

Ügyész ur, ne tessék haragudni a magyar sajtóra. Azoknak munkásai

nem akarnak véteni az államegysége ellen, ha regisztrálnak tényeket. Ellenkezőleg.

Minden intenciójuk a rend, a felekezetek, fajok egymásközötti megértésének elősegítése.

Ennek pedig nem árt az, ha megírjuk, hogy miért lelkesednek a rifkabilok, a jenik és az afgánok, sőt az sem irredundáns, ha a magyarok lelkesedéséről szavalunk.

Tehát, ügyész ur, ne vegye rossz néven, ha most replikázok vádbeszédére, de főleg azt ne ha ugyanazon jogon, mint ön súlyosbításért, írom magam a hübnőség megállapítása ellen felebbezek.

Zomora S. János.

SELECT-MOZGÓ

Jön! Gustav Fröhlich és Anna Bella filmremeke:

... És mégis szép az élet

A mai élet filmje. Mosolyok, könnyek és szívek filmje.
Rendezte: Fejő Pál.

Megfulladt álmában a szengáztól mangán- nal fűtött szobában egy kereskedősegéd

(BUKAREST.) Cipturi Gergely 25 éves és Emanoil Gubelnik 17 éves bukaresti kereskedelmi alkalmazottak tegnap este az üzlet bezárták s az Eliaed-uccán levő lakásukra mentek lefeküdni. A lakás hideg volt s azt gondolták, hogy mielőtt lefeküdnének, egy kis meleget csinálnak. Fájuk nem volt kéznél, ezért

egy mosdótálban mangánt gyújtottak.

Mivel rendkívül el voltak fáradva, amint az ágyba feküdtek azonnal elaludtak. Ezalatt a mangán égett, a kályha, melybe a mosdótálat betették, nem zárt elég jól s így a fejlődő szengáz megtöltötte az egész szobát és

az egyik kereskedelmi alkalmazott álmában megfulladt, míg a másik eszméletlenül feküdt. A főnökük, Gligor Aszland ma reggel nyitáig várta, hogy segédei jöj

Chémia csodája!

Ami ma kék, zöld, sárga, holnap gránátpiros vagy más divatszín is lehet; pénz, gond nem kell sok hozzá, mert sikerrel fest és tisztít ruhákat a

Czink-gyára

Select-Mozgó

A MAXIM VENDÉGEI

elsőrangú Strauss Parkor operett
összerendezte: Lee Parry, John
nes Riemann, Oszkar Karl,
Weiss, Leo Schelazák,
Manopol Vesca film.

jenek az üzletbe majd később elment a lakásukra, hogy nézze meg, mi van velük. Kénytelen volt az ajtót betörni s úgy hatolni be a szobába. Amikor látta a szerencsétlenséget, azonnal mentők után telefonált, akik a két eszméletlen embert a kórházba vitték. Az egyik már hatott volt, a másikat megmentették az életnek.

KIFIZETIK A HADIROKKANTAR ELMARADT NYUGDÍJAIT

(BUKAREST.) Az új kormány pénzügyminisztere, Dinu Bratianu attól az elvtől indítatva, hogy az államkincstár minél előbb fizesse ki a nyomorgók elmaradt nyugdíját, amit az előző kormányok nem teljesítettek közzétette a pénzügyigazgatóságokat, hogy a hadirokkantak elmaradt díjait a hónap végéig az egész ország területén ki kell fizetni. Erre a célra 85 millió lejt utalt ki egyelőre a pénzügyminisztériumtól.

COT FRANCIA LÉGÜGYI MINISZTER BUKARESTBE ÉR- KEZIK

(BUKAREST.) Cot francia légügyi miniszter nemsokára Bukarestbe érkezik. Cot hetekkel ezelőtt készült romániai útjára, azonban a Daladier-kormány bukása ebben megakadályozta s most újra tervezte hogy Romániába jöj, ahol

a kormánnyal akar tárgyalásokat kezdeni.

Tegnap megérkezett Jouval tábornok, a Cionna nemzetközi rennütársaság igazgatója Bukarestbe és kihallgatáson jelent meg Duca miniszterelnöknél.

HÁROM MUNKÁST SÜLYOSAN MEGSEBESÍTETT A LEZUHANÓ ÁLLVÁNY

(BUKAREST.) Súlyos munkásszerencsétlenség történt tegnap a város közelében levő Chinoiu postőrgárban. Javában folyt a munka amikor eddig még ki nem derített okból egy állvány lezuhant és a munkások közé esett. A lezuható állvány megsebesítette Boehinger József 27 éves elölmunkást és Erdélyi Dénes 26 éves, valamint Ilie Muntianu munkásokat. A három munkás közül kettő súlyos sérüléseket, míg a harmadik bordatörést szenvedett s mindhármat azonnal kórházba kellett szállítani. Ilie Muntianu állapota életveszélyes.

— Mindazoknak, akik drága Elémérünk elhunyt alkalmából részvétükkel mellettünk voltak, köszönetet mondunk. A gyászoló Miklósalád.

Ha olcsó és hasznos

könyvet

kíván a tudomány és szépirodalom bármely szakából, úgy forduljon bizalommal

KESZÉY könyvtáros
kedőhöz,
Cluj-Kolozsvár, Főér 7 sz.

Ha kellemesen akar utazni, válassza az

Auto Modern

olcsó gyors és kényelmes autóbusszait
Kolozsvár—Marosvásárhely menetérti jegy ára Lei — — — 250
Kolozsvár—Szászrégen menetérti jegy ára Lei — — — 280
Kolozsvár—Mócs menetérti jegy ára Lei — — — 120
Szászrégen—Marosvásárhely menetérti jegy ára Lei — — — 70

Igazoló-könyvecskével rendelkező köz-tisztviselők részére a Kolozsvár—Marosvásárhely menetérti jegy ára 200 L.

Igazgató:...

Kiforgatta vagyonából a hiszékeny özvegy-asszonyt a „jószívű pártfogó“

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Özvegy Szilágyi Miklósné 65 éves Szegvár-ucca 7. szám alatt lakó asszonyról van szó,

akitől ellopták 160 ezer lejes bankbetétkönyvét, elsikkasztották a nyugdíját és elrabolták az emberekbe vetett bizalmát.

Több mint egy évvel ezelőtt történt, hogy a jóhiszemű öregasszonyhoz beállított Csáthi Béla nagyváradi illetőségű elcsapott dektív.

— Régi ismerősök vagyunk — mondotta. — Emlékszik-e még Szilágyi néni, amikor Nagyváradon járt és megismerkedtünk?

A kiszemelt áldozat mindenre emlékezett s ez elősegítette a behízelgő modoru szélhámos tervét. Az özvegy elpanaszolta, hogy: „lelkem nagyon sok baj van az adómmal. A nyugdíjat sem fizelik rendesen. Megboldogult férjem

220 ezer lejt helyezett ki annak idején kölcsön. A pénz elusztott.“

Körülbelül ennyit panaszolt Szilágyiné. És Csáthi Miklós részvétét nyilvánította. Sőt. Megígérte, hogy máltól fogva átveszi a családi ügyek intézését. Csupán szánalomból teszi. Majd rendet teremti ő. Ellen-szolgálat fejében csak annyit:

— Szolgálataimért engedje meg nénikém, hogy maguknál lakjam és itt is kosztoszak. Ne féljen semmit, mert ha mindenki becsapta, én bennem nem fog csalódni.

Csáthi egyszerűen otthon érezte magát új otthonában. Átvette a családi ügyek intézését. „Elintézte“ az adót.

Hetenként 4—500 lejtbe került a helyegköltés.

Hogy milyen címen, az rejtély. Annál is inkább, mert

az adó nem intéződött el.

Mindenek dacára a szerencsétlen asszony „patronusa“ ruhát csináltatott. Nem a saját pénzéből, ezt is az özvegy fizette. És a cigarettaszükségletét is.

Mintegy tíz nappal ezelőtt Szilágyiné megmutatta „titkáranak“ 160 ezer lejes betétkönyvét, amelyet a bankbukás óta nem tudott értékesíteni.

— Majd én — vette magához a betétkönyvet Csáthi — majd én elintézem. Lesz pénz. Kérem csak ide a könyvet, beviszem a bankba, ki fogják fizetni. A nyugdíjat is kiviszem máma.

Ezzel zsebre vágta a nyugdíj-könyvecskét és a betétkönyvet és illedelmesen elkészönt.

Nem jött többet vissza.

A megkárosult asszony harmadnap feijelentést tett ellene a rendőrségen. A beindított vizsgálat eredményeképpen kiderült, hogy

Csáthi felvette a nyugdíját és a betétkönyvet eladta a banknak 45 ezer lejért. A pénzzel megszökött a városról.

A „Jóestét!“ munkatársa felkereste otthonában a meglopott asszonyt aki elszirta élete tragédiáját. Könnyek között mondotta el, hogy férje halála óta mindenki jóakarója volt. Mindenki becsapta. Az ügyvédekhez hiába szaladt jogorvoslásért. Egy kolozsvári ügyvőnk

felhatalmazás nélkül ügyvédnek adta az egyik ügyet és

45 ezer lej visszafizetett adóságot elsikkasztott.

Azzal az ürüggyel állított be hozzá, hogy meg akarja menteni az árvák vagyonát, amiért nem kér semmi honoráriumot. Mégis elvitt mindent.

Egyszerűen özvegy Szilágyi Miklósnétől elsikkasztották bankbetétkönyvét, a nyugdíját és az emberekbe vetett bizalmát. A tragédia csattanóját Csáthi Béla adta meg, akit keres a rendőrség. Egyelőre hiába. P. J.

Megkorrigálták az egyik jelölő listát a koalizált pártok ismeretlen kezei

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A választási névjegyzékeket benyújtó pártok kortesei még jóformán alkalmat se találhattak leleményességük csillogtatására s Kolozsváron márig olyan dolog történt, amely be-szédesen igazolja azt, hogy a pártbecsület és a párt siker érdekében milyen eszközöket vihet harcba a választások hevébe-elmerült politikai elvakultság.

Kolozsvár törvényszéki elnökéhez, dr. Andreihez tegnap az egyik párt jelöltje egy formailag szabályszerűnek látszó pártfőnöki meghatalmazás alapján benyújtotta a jelöltek névsorát. Ez a párt egy másik párttal karöltve vesz részt az országos küzdelemben s a megállapodások értelmében Kolozsvár kerületének jelölő listáján ennek a másik pártnak országos vezére szerepelt volna az első helyen.

A pártvezér egy kolozsvári ügyvédet bízott meg a jelöltek listájának elkészítésével. A lista összeállítása a megállapodások szellemében meg is történt de az ügyvéd a fegyvertársát bízta meg annak beterjesztésével. A fegyvertárs átvette a megbízást s az ügyvéd nevére kiállított meghatalmazást is.

Hétfőn este a fegyvertárs össze-

A „Jóestét!“ akciójának eredménye

Szombaton már tanácsülés elé kerül a munkanélküli segélyezés ügye

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A munkanélküliek segélyezésének megoldása kell legyen az első tennivalója az új időközi bizottságnak — irtuk tegnap a „Jóestét!“ hasábjain. Cikkünkkel kapcsolatosan dr. Dregan egyetemi tanár, az új polgármester

nyilatkozott a „Jóestét!“ munkatársa előtt.

— Tudom, hogy rengeteg megoldásra váró kérdés áll előttünk — mondotta a polgármester, — amellyel nem szabad késlekednünk. A sürgős tennivalók közül első sorban a munkanélküli segélyezés ügye az, amely nem szenvedhet halasztást.

Még csak a harmadik napja, hogy elfoglaltam a helyemet és éppen ezért még nem volt alkalmam a kérdést beható tárgyalás alá venni. Mikor azonban a „Jóestét!“ cikkét olvastam a munkanélküli segélyezés kérdéséről, rögtön magamhoz kérttem a szakreferenst és

informáltattam magam a kérdésről.

Az ügyet, ha addig tisztában leszek mindama kérdésekkel amelyek a munkanélküli segélyezés ügyével függnek össze,

a szombaton tartandó tanácsülés elé visszük.

Hangsúlyozni kívánom, hogy a kérdést úgy fogtam fel, mint amit legfontosabb programomnak tekintek. Szeretném ezt a kérdést közmegegyezésre megoldani. Sajnos, azonban

súlyos gátló okok akadályozák működésünket.

Anyagi okok. Amikor átvettük a város vezetését,

1920 lejt találtunk mindössze a kasszában.

Nagy horderejű problémákat pénz nélkül nem lehet megoldani és éppen ezért első teendőink közé tartozik most az hogy a segélyezés megindítására szükséges anyagi fedezetet összehozzuk.



1933-as

Karácsonyi

NAGY

VÁSÁR!

Szabó Jenő

cluji divatnagyrúházában

Eddig még nem létezett olcsó árakon:

Le!

1 m. Mosott vászon **csak 13**

1 m. Tenisz flanel **csak 17**

1 m. Virágos flanel

pongyolára **csak 29**

1 m. ruhára való (3 50) m.

cérna barchet **csak 95**

1 m. Sima flanel

pastel színekben **csak 25**

1 drb férfi zefiring **csak 98**

1 „ „ zsebkendő **csak 7**

Kockás női szövetek

métere **csak 25**

Ezek az árak csakis a

karácsonyi vásár

tartamára érvényesek

Szabó Jenő

divatnagyrúháza,

Cluj

Cal. Reg. Ferdinand No. 5.

497

Telefon

Telefon

3 előnyben részesül,
ha
butorait
cégemnél szerzi be vagy készüti el:

1. Izlésesen modernet.
2. Tökéletes kivitelben olcsót.
3. Tartósságban utólréhetlent kap.

„MODERN MOBIL“
Str. Memorandului 11.
Modern butorok leírata és tervezése.

A Casa Muncii beszüntette a vasúti nyugdíjasok kölcsönének folyósítását, mert a pénzügyigazgatóság nem hajlandó azt számfejtetni

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A szerény öreg nyugdíjasok mindig eltévednek a bürokratizmus utvesztőjében és ez az eltévedés minden alkalommal érzékeny anyagi hátrányokkal jár. Az állam az utóbbi évek folyamán

nagyon mostohán kezelte a nyugdíjasok ügyét.

Egy fél emberöltőt lelkiismeretes, kötelességtudó nehéz szolgálatban töltöttek el a nyugdíjasok, amely idő alatt becsületesen dolgoztak azért, hogy öreg napjaikban meglegyen a biztos nyugdíjuk, a biztos megélhetésük.

A szolgálatidő elmúltával a nyugdíjba lépő öregeket már a gazdasági krízis fogadta és a nyugdíj megállapítás alkalmával érte a társadalom rétegét az a meglepetés hogy a megállapított nyugdíjösszegekől bizony nagyon sok hiányzik, hogy ez biztosítható nem a gondtalan, de szűkös megélhetést is.

Aztán jött az áldozati adó. Utána újabb áldozati adó, nyugdíjegységesítés, nyugdíj-kiszámítás és a jó Isten tudja még micsodák, amelyek minden esetben a nyugdíj megnyirbálását jelentették.

A Casa Muncii a vasúti nyugdíjasok részére éppen úgy, mint a tényleges vasutasok részére előnyös feltételek mellett kölcsönöket

ugynevezett gyorssegélyeket folyósított.

A Casa Muncii a kérelmezőknek a nyugdíjak arányában megállapított néhány ezer lej kölcsönt, amelyet a nyugdíjas 2 százalékos kamattal husz egyenlő részletben tartozott megfizetni, illetve a kölcsön felvétele előtt beleegyezését adta, hogy a husz egyenlő részletet nyugdíjából levonhassák.

Ez a kölcsön — el kell ismerni — egy humánus, előkelő gesztus volt a Casa Muncii részéről és több nyugdíjas igénybe is vette az így nyújtott kölcsönt, amellyel mégis pillanatnyilag segítve volt.

A nyugdíjas ma sehol sem kap hitelt s szükségleteit készpénzzel csak úgy tudja beszerezni, ha erre megfelelő kölcsönt kap. Eppen ezért nagy örömmel fogadták a Casa Muncii által felajánlott kölcsön tervét. Soknak gyorskezelés céljaira kellett a kölcsön másoknak pedig nyomasztó adósságaik törlesztésére, de akármire kellett a 2 százalékos kamattal együtt örömmel fogadták a nyugdíjasok a husz hónap alatt letörlesztendő kölcsön tervét, a Casa Muncii pedig egy biztos kihelyezési nácra volt a pénz kezelésbe levő pénzek.

Az örömet azonban a nyugdíjasoknál felváltotta az öröm.

Ugyanis a kölcsön előfeltétele volt, hogy a nyugdíjasok írandóságukból az egyes pénzügyigazgatóságok, éppen úgy mint bírói letiltás esetén

a nyugdíjasoktól levonják a kölcsön esedékes részletét és havonta egy legrészletét a nyugdíjasoktól ily módon

don levont összeget elpostázzák a bukaresti Casa Muncii-nak.

Ennek a műveletnek a gyakorlati megoldása annyiban áll, hogy a nyugdíjasok törzslapjára rávezetik a havonta levonandó összeg nagyságát és minden hónapban, amikor számfejtik a nyugdíjakat, a Casa Muncii javára történő törlesztést is levonásba helyezik. Ez a munka ha több száz nyugdíjasról van szó, akkor sem teszi ki egy tisztviselő egy napi munkáját s mégis a nyugdíjasok egy része egyszerre egy nagyobb összeghez jutna. Ehhez semmi egyéb sem szükséges, csupán egy kis jóakarattal a pénzügyigazgatóságok részéről, pont az, ami hiányzik.

Ugyanis a pénzügyigazgatóságok ezt a minimál többletmunkát kerekken megtagadták, a levonásokat nem akarják magukra vállalni, sőt a már kifizetett kölcsönök egy részét sem akarják levonni s ez a kis jóakarathány, amely a pénzügyigazgatóságok részéről a nyugdíjasokkal szemben megnyilvánult, arra indította

a Casa Muncii-t, hogy a nyug-

díjasok részére a kölcsönöket végérvényesen beszüntesse.

A bürokratizmus utvesztőjében megint eltévedt az öreg veterán egyik csoportja s megint érzékenyen kellett tapasztalja, hogy a hivatalokban minden fontos csak éppen az nem, hogy a munkában kiöregedett nyugdíjasok érdekében egy lépést is tegyenek.

— A japán kormány ünnepelte Marconi olasz tudóst. Tokiói jelentés szerint Marconi a világhírű olasz tudós a drótnélküli táviró felfedezője, aki legújabbban a rövidhullámú halálsugarak tökéletesítésén dolgozik, jelenleg mint a japán kormány vendége Tokióban tartózkodik. A japán kormány az olasz tudós tiszteletére ünnepélyes diszkrét rendezett, amelyen a közlekedésügyi miniszter a japán kormány nevében felköszöntött mondott Marconira s ebben az olasz tudós munkásságát nemcsak tudományos, hanem emberi és gyakorlati szempontból is ünnepelte. Marconi válaszában csodálkozását fejezte ki Japán tudományos terén való fejlődése felett.

Az utolsó orkán

(Regény a XXV-ik százból.)

Írta: ZOMORA S. JÁNOS.

Copyright by „Jóesté!”

(177)

Az Anita, amelyhez egyre közelebb érünk, azonos sajátosságot mutat a Földével. Légköre oxigént és nitrogént mutat a levegővel azonos jelek szerint.

Valószínű, hogy az Anita az élet összes lehetősége meg van.

Az Anita közelében állunk most jelentésünk idejében.

Mindössze 200 kilométer távolságban.

Itt megálltunk, hogy megfigyeléseinket és vizsgálatainkat az esetleges leszállás érdekében elvégezzük.

Amennyiben a bolygón a közvetlen vizsgálat nem volna lehetséges, ez esetben annyira megközelítjük annak felületét, hogy szabadszemmével is megállapíthassunk tényeket és műszereinket közvetlen hatáskörben alkalmazhassuk.

Az Anita alakja gömb.

Egy kilométeres távolságra állunk a bolygótól. Köhezirobunkat jelenleg áthatolhatatlan fénykártyák vontuk. Láthatatlanok vagyunk.

Most ereszkedünk lejjebb.

Jelentésünk pillanatában ötméterre állunk az Anita bolygó felületének egyik pontjától.

Közvetlen észleléseink a következők:

A bolygó szilárd képe 300 kilométer vastag. Belsejében a hő 2—3 ezer fok között változik és így a bolygó alkotó anyaga olvadt állapotban van.

A bolygó atmoszférája levegő.

Vegyi alkata 78 százalékos nitrogén 20 százalékos oxigén, másfél százalékos argon és hélium és félésszázalékos szén-sav és egyéb bomlási termékek: kénhidrogén, ammóniak.

Az Anita hőfoka itt, ahol állunk 22 Celsius fok.

Mindennek ellenére semmi életet nem látunk.

Analízisünk ellenére sem számunk le.

Egyelőre beindítjuk Köhezirobunkat ötszáz kilométeres sebességre és a bolygót körül utazzuk a lehető alacsony nívón.

Utunk vizsgálata ez:

Az Anita bolygó kilenczede víz. Egytizede szárazföld.

A szárazföldön sok a folyóvíz.

A tengerek vízében sok a nátrium, kalcium és manganklorid.

A folyóvizekben karbonátok vannak kis mennyiségben oldva.

A szárazföldön igen sok a kiemelkedés, amely 10 ezer méter magasságig változik. A szilárd kéreg vulkanikus és üledékesi kőzetekből áll.

Sok a pala és mészkő válfajai.

Az Anita általunk meghatározott délnyugati részének egyik pontján megálltunk.

Tengernél a hegylábnál ahol egy folyóvíz ömlik.

Köhezirobunk száraz tafaft ér.

Kiszállunk.

A hegvek lankáin edényes virágzatok, tülevelűeket és Cikusz találunk.

Lombos fa sehol.

De viszont az edényes virágzatok hatalmas méretűek és dus vegetációt mutatnak.

(Folytatjuk.)

Magyar Színház

Ihász—Fekete

Csütörtökön

este félkilenckor egészen olcsó helyárrakkal
10, 15, 20, 30 Lei

Feketeszáru cseresznye

Hunyadi Sándor remekműve

Pénteken este félkilenc órakor

FISCHER ANNIE

egyetlen zongorahangversenye

Szombaton este kilenc órakor,

Vasárnap d. u. 3 órakor

” d. u. 6 órakor

” este 9 órakor

a szezon legnagyobb eseménye

Tessék beszállani

operette premiére

Helyárrak: 20, 25, 30, 45 Lei.

Lelkiismeretlen machinációkkal akarják elodáztatni a marosvásárhelyi tüdőszanatórium megnyitását

(MAROSVÁSÁRHELY.) Marosvásárhelyi tüdőbetegek, számszerint csaknem száz, akik részben a betegséglelyzőnek ma is kezeltjei, részben pedig az ambulancián kapnak gyógykezelést, egy meglehetősen gyanús „közegészségügyi” politikának a szálait bontogatják és terjesztik a munkaügyi miniszter elé.

Arról van szó, hogy a vásárhelyi betegséglelyző — jó pár évvel ezelőtt —

750 ezer lelért megvásárolta gróf Telekinek Várárhelytől alig pár kilométerre fekvő Várhegy közszégheni kastélyát, — szanatórium céljaira.

A fejedelmi kastélyba momentán beruháztak két és fél milliót s amikor kész volt az ország legdélkelebbi szanatóriuma, jelentkezett dr. Ursacht, röntgenológus és a vásárhelyi kórház kiváló specialista, hogy szemben a protekciós és „hivatalos” szanatóriumokkal nem napi 100 leléért, hanem

80—90 lelért látja el az oda-internált betegeket.

Amikor aztán ilyenképen teljesen megoldottnak látszott a marosvölgyi tüdőbetegek százainak életédeke, megmozdultak a bukaresti „illetékesek” és különböző mondvasinált indokokkal,

mind a mai napig elodázták a szanatóriumnak megnyitását.

Most aztán kiküldött a volt munkaügyi miniszter egy szakmérnököt, hogy vizsgálja meg a szanatóriumot és adjon pontos referátumot erre vonatkozóan. A mérnök természetesen a befentesek embe-re volt, aki azzal ment vissza a miniszterhez, hogy

a két évvel ezelőtt végrehajtott átalakítás teljesen tönkrement és ide újabb egymillió beruházás kell.

Ez persze megint csak egy ötlet amivel elodáztatni akarják a szanatórium megnyitását. Most aztán Várárhely és környéke tüdőbetegei

léptek fel, egy hatalmas memorandumban tárva fel mindazt, amit mi itt vázlatosan elmondottunk. A memorandumot egy küldöttség terjeszti az új prefektus, dr. Porubski elé, felfedve előtte azt is, hogy mindennek a machinációnak egyedüli oka az, hogy

a bennfentes bukaresti „közegészségügyi” faktorok anyagilag érdekelve vannak ennél a szanatóriumpanamánál és emiatt kell pusztulni a Marosvölgyében a tüdőbetegeknek.

S mindez éppen Várárhelyen és környékén történik, ahol Románia legképzettebb tüdőspecialistája, dr. D. Baciú volna az, akit dr. Ursache felkért arra, hogy a beállítandó szanatórium betegeinek kezelését vállalja el.

A tüdőbetegek biznak az új kormány jóakarátában és erélyességében és meg vannak afeől győződve, hogy az új rezsim lehetetlenné teszi ezt a lelkiismeretlen machinációt.

után felgyújtották éreken felül biztosított üzletüket és házaikat s zsebrevágták a kifizetett biztosítási összegeket.

A társaság tagjait a törvényszék 6—12 évi fegyházzal büntette. A tárgyaláson az egyik vádlott — látva, hogy ügye nagyon rossz áll, — vallani kezdett. Elmondotta, hogy a banda feje

Miles londoni tűzoltó főparancsnok, aki irányította a társaság munkáját s a tűzvizsgálat alkalmával mindig részt vett a bizottságban s palástolta a tűz keletkezési okát.

Az elítélt gyújtogató vallomása alapján London város tűzoltó főparancsnokát letartóztatták.

SPORT

Kalmár, a Hungária játékos Franciáországba megy. Egyik franciáországi egyesület napok óta tárgyalást folytat a Hungária vezetőségével Kalmárnak, a csapat kitűnő válogatottjának átengedése tárgyában. A Hungária — hír szerint — nem zárkózik el Kalmár átengedésétől, amennyiben a franciák teljesítik a Hungária anyagi természetű kérését.

Szombaton indul az osztrák válogatott a skót-angol-holland túrára. A túrára Meisl Hugó szövetségi kapitány a következő játékosokat jelölte ki. Kapusok: Platzer, Raftl, hátvédek: Sesta, Janda, Mock, fedezetek: Wagner, Smistik, Nausch, Braun csatárok: Zischek, Müller, Mican, Sindelar, Stroh Binder, Schall.

Kocsis Antal magyar ökölvívó világ bajnok, aki az amszterdami olimpián bajnokságot nyert a súlycsoportjában, tegnap ismét megmérkőzött Salicával, aki nemrégiben szenecésletlen kimenetelű meccsen rávert a magyar világ bajnokra. A mérkőzés, amely nagy közönség előtt folyt le, döntetlennel végződött.

Az egykori angol ligabajnok, az Arsenal négyezer főnyi közönség előtt sáros, csuszós pályán játszott Párisban a Racing Club csapatával amelyet fölényes játék után 1:0 arányban győzött le.

Mickey Walker, a hajdani közép súlyú ökölvívó világ bajnok visszavonult az aktív versenyzéstől és a jövőben menedzser lesz.

— Meggyilkolt apjának szétदारabolása közben fogták el. A württembergi Göppingenből jelentik: Göppingen mellett, Holzheimban a 21 éves Straus Ottó hétfőn este agyonlőtte 50 éves atyját. Amikor állati kegyetlenséggel éppen szétदारabolta a holttestet, értesítették a rendőrséget a szörnyű tettről s az apagyilkost letartóztatták.

Ruanyos járását csak jó cipőben érhet el, keresse fel

CSÁKI

cipészetét Óvár, Str. Suluia 2. (Viz-u.) Péti tápa és 60, női találas 40 lej. — Új cipők mérték után, garantált jó anyagból olcsó árban készütnet!

TÁRSADALMI ÉLET

(—) A Kolozsvári Kereskedőifjak Rendezősege 1. évi november 25-én (szombaton) este 9 órai kezdettel tartja meg táncmulatságát a KAC sportclub Farkas-ucca 7. szám alatti disztermében. A táncmulatság programjában népségverseny, confetti és szerpentin-tánc szerepel. Belépődíj, repülőbéggyel együtt, személyenként 22 lej.

(—) Némunkások Bebel emlékünnepélye. Bebel Agoston halálának 20 éves évfordulója alkalmából a kolozsvári szociáldemokrata Némunkások Szerveze 1933. november 25-én, szombat este fél 8 órai kezdettel az építőmunkások Otthon disztermében Bebel-emlékünnepélyt rendez. A beléptidíj repülőbéggyel együtt 12 lej. Az összeállított művó-szi nívófu műsor kötelezőségé teszi és a minimálisan olcsó beléptidíj lehetővé teszi minden munkás számára, hogy Bebel emlékének állózzon és az emlékünnepélyen megjelenjen.

ÉPÍTŐMUNKÁS OTTHON-MOZGÓ MŰSORA:

Szerdán 5 és 7 órakor új műsor: A sár-ga bárcza. Megható témájú orosz filmdráma. Főszerepben: Elisa Landi és Lionel Barrymore. Műsor előtt Bolhonsky zsonglór szenzációs számaival. Helyárak: 10 és 12 lej.

Figyelem!

Tekintettel a mai nehéz viszonyokra már 1900 lejtől elsőrendű szövetből legújabb divat szerint készített férfiruhát, télikabátot, felöltőt. Fazsonruha 800 lejtől. Az árakat kérnem megtekinteni a kirakatomban Hirsch, Calea Victoriei 5. szám

Szenzáció!

Meglepetés!

SIEGFRIED ARNO

a világhírű filmkomikus Románián átutazva, egy napra Kolozsváron kiszáll és szerdán 5, 7 és 9 órakor

személyesen fellép

a CAPITOL mozgóban! Rendes helyárak.

Dunába fulladt feleségével és két gyermekével a tutajról lezuhant szekér gazdája

(TURNUSZEVERIN.) Borzalmas szerencsétlenség történt tegnap a Dunán Gogosu és Nagysztróva községek között. Manole János Izvarele községi lakos a Duna tulsó partján fekvő Nagysztróvára akart átmenni feleségével és gyermekeivel, hogy az ott lakó apósát és anyósát meglátogassa. Két lovát és szekérét, amelyben az egész család helyet foglalt, tutajra tette és úgy akart a tulsó partra átjutni. Amikor a tutaj a Duna közepére ért,

a szekér hátsó kerékei lecsúsz-

tak a tutajról s erős áramlat a szekérét, a lovakat, az egész családot a víz alá sodorta.

Tekintettel arra, hogy azon a helyen

a Duna meghaladta a hat méter mélységet is,

a két ló, szekér, Manole János és felesége, két gyermeke a Duna hullámaiba fulladtak. Oly villámszerű gyorsasággal történt a szerencsétlenség hogy a parton álló emberek valósággal megkövülten néztek az esetet, de segítséget nem tudtak nekik nyújtani.

Biztosítási csalóval szövetkezett, gyújtogató bandával játszott össze London tűzoltó főparancsnoka

(LONDON.) Szenzációs letartóztatás történt tegnap Londonban. Az ügyészség rendelkezése a rendőrség letartóztatta Milest,

a londoni tűzoltó főparancsnokot, aki egy csalásra alakult

társaság feje volt.

Néhány nappal ezelőtt a londoni bíróság egy társaság fölött ítélkezett, amelynek 18 tagja különböző biztosító társaságnál tűzbiztosításokat kötöttek s a kőtvény átvétele

REGAL szenzációja a november 1. műsorban

KUTTY & COMP a berlini Winter Garten csodája

TRIO SOFANOS excentrikus klasszikus táncok a bu ar sti Masotti varietéből

VOX fenomenális csoport legújabb akrobatikus mutatványai

APRÓHIRDETÉSEK

Szavanként 1 lej
vastagabb betű-
vel szedve 2 lej.

Apróhirdetéseket aznapki megjelenésre déli 12 óráig lehet feladni a kiadóhivatalban.

LEVELEZÉS

KERESSEM azon nő barátságát, akivel szabad időmet ketlemezsen eltölthetném. „Medicus”. (800)

URAIM! Kinek volna bátorsága feleségül venni egy szegény, de intelligens és vigkedélyű zsidóleányt? Az írjon „Nihil Sine Deo” jelígre. (889)

ADÁS-VÉTEL

FORGALMAS munkástelepen be rendezett fűszerüzlet sürgősen eladó vagy bérbeadó. Téglás-ucca 70. sz. (755)

INGYEN KAP ha 700 leiért MINDEN VEVŐ vásárol egy

gyönyörű fali kakukórát ha 1000 leiért vásárol remek zsebszórót teljes garanciával. Arany ékszer és briliáns tárgyakért a legmagasabb árat fizetem **REKORD** ékszerész. Óra és ékszer specialista. Calea Victoriei (v. Kossuth Lajos-u.) 1. sz.

CITROEN automobillal kicsi, generaljavított, olcsón eladó. Str. Stroescu (Teleki-ucca) 10. (776)

ARCO, Jókai-u. II. sz.

Veszek használt: férfi kabátokat, öltönyöket; bőrkabátot, trenchkot. Eladok jókai-uccában levő használt öltönyöket télikabátokat többszöri lefizetésre is. Bizományba mindent eladok. Hívásra hához megyek. Estélyekre szmokingot és frakkot kölcsönözök

ARANYÉRT leglőbbet fizet Orakirály. Széchenyi-tér 11. (2)

Gallérozás komplett

190 lei **VULPEA** szülés-üzlet. Str. Reg. Maria II. (Bejárati Bolyai-utca felől)

MOTORKERÉKPÁRT (4 ütemű, vagy kis üzembépes autót keresek havi 3000 lejese részletfizetésre. Cím a kiadóban. (555)

ALLAMI adótonokat kisebb névértékben keresek sürgősen megvételre. Cím a kiadóban. (676)

FÜRDŐKAZÁN ELADÓ. Megtekinthető M. Boldog-ucca 17. sz. (770)

BÁRMILYEN használt ruhákért mindenkinél magasabb árat fizetek. Glück, Főter 18. (789)

BELVÁROSBAN kisebbszzerű fodrászüzlet azonnali megvételre keresetlik. Cím a kiadóban. (882)

PERZSASZÖNYEG új állapotban hat négyzetméter 2x3 Lei 7200 eladó. Dorobantilor 13. II. jobbra (894)

EGY komplett világos haló nagyon olcsón eladó. Cím: Deák Ferenc-ucca 6—8. III. E. Bezdán. (881)

ELADÓ nagy tükrök vendéglőben, borbélyüzletben, szabószalonban nagyon megfelelők. Boldog-ucca 17. (769)

EGY jókarban levő párhuzamos satu kerestetik. Cím a kiadóhivatalban. (811)

GYÖNYÖRŰ JÉGSZEKRÉNY, nagy és kis főzőkemence olcsón, szekrények, székek, asztalok, ágyak, lócsák, deszkák eladók. Boldog-ucca 17. sz. (768)

EGY erős, nagyobb fehér vagy fekete vitrint és egy fehér virágállványt olcsó áron megvennék. Cím a kiadóba kérek. (827)

A PÉNZÜGYMINISZTERIUM által kiállított „Állami bont” vennék 1800—2000 lej értékig. Cím a kiadóba leadni. (854)

NÉGY személyre komplett felszerelt mérlegjavító műhely eladó. Huve József, Târgu-Mures Str. Izvorului 13. (839)

EGY jókarban levő gyermekkorcsi eladó. Ferenc József-ut 114. szám. (879)

FÉRFI városi bunda eladó. Bocskai-tér 2. (877)

MEGVÉTELRE kerestetik antik szekrény és fotel, ajánlatok „Antik” jelígen kiadóba kéretnek. (898)

SÜRGŐSEN eladó antik hálóbútorok és fehér gyermekágy Cím: Wesselényi-ucca 13., ház mesternél. (887)

SZÉPEN berendezett és bevezetett zöldséges üzlet eladó. Cím a kiadóban. (892)

ELADÓ 1000 mm. Slik Nicorson acélramás, golyós csapágyas, 900 mm. golyós és gyűrűs cséplők Fordson és Internacional traktor teljes felszereléssel együtt 10 HP MÁV. kazán, 3 col centrifugál szivattyú. Értekezni Str. Mărășești No. 46. (886)

KIADÓ LAKÁS

KÁVÉHAZ teljes berendezéssel Cluj központjában azonnal kiadó. Cím a kiadóban. (384)

EGY kisebb szoba, konyha jutányos áron december 1-re kiadó. Str. Fluturilor (Pillangó-ucca) 14. szám. (866)

EGY szoba 500 lejért kiadó, mühelynek is alkalmas. Minorita-ucca 6. (883)

LAKÁST KERES

NAPOS, alapincézett vagy I. em. 2 szoba, konyhas lakást keresek január 1-re. Cím a kiadóban. (856)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szobát keresek főzőkemencével. „Ifju pár” jelígre. (871)

Kereskedő, iparos, vagy bárki aki valamit kínál vagy keres, jól jár, ha a „Jóestét”-ben hirdeti.

ALLÁST KERES

ROMÁN nyelven perfektul tudó urileány, volt hivatalnoknő, irodai, pénztárnoknő, esetleg orvosi rendelőbe, elárusító női állást keres. Megkeresést „Sürgős” jelígre kiadóba kér. (891)

SZERÉNYIGÉNYŰ nős ember soffóri állást keres. „Dolgozni akaró” jelígre. (870)

ALLÁST KAPHAT

TANULÓT felvesz Fotó Hévízi. Memorandului (Unió-u.) 17. (890)

KÉPZETT varrónőket és fiatal szabósegédeket felvesszünk. Jelenkezni Str. Closca 8. (885)

KÜLÖNFÉLÉK

1300 LEJ KÖLCSÖNÉRT 1 hónap múlva 1500 lej fizetnek. Ajánlatok „Biztos garancia II.” jelígre a kiadóba kéretnek. (873)

FEMTÁRGYAK biztosan rozsdamentesek, ha azokat Szaniszló chromozza, vagy nikkelezi. Cluj Hunyadi-tér 17. Telefon 1282. (5)

ÉRETTSÉGIRE, középiskolai vizsgákra (magyarországi is) eredménnyel, rövid idő alatt előkészít sikerrel levizsgáztatt volt középiskolai igazgató. Cím a kiadóban. (690)

DARABONKÉNT 2 lejért veszszük meg a „Jóestét” július 13-iki, szeptember 1. és 17-iki számait. Kérem behozni a kiadóhivatalba.

REDUKÁLT árak mellett fürdhet az Erzsébet fürdőben. Gőz nőknek, csütörtökön, férfiaknak péntek, szombat, vasárnap. Kád mindennap reggel 6 órától este 9-ig.

WOJA HOZOTT ANYAGBÓL
WOJA 40 lejért inget
WOJA 20 lejért alsónadrágot
WOJA 80 lejért pizsamát varr!

FÉRFIRUHÁK legszebb kivitelben olcsó árban készülnek Weintraub Samu divatszabóságánál, Deák Ferenc-ucca 37., udvarban. (872)

NÉRÓ nevű him farkas kutyát valaki befogta. Szíves értesítéseket kérek. Av. Suciu 1a. (874)

MEGNYILT új vezetés mellett Postakert-ucca 2. alatt (volt Timisan) Picadelly-étterem. Uradalmi fajborok, elsőrendű étkezés. (762)

PLÜS bundák tisztítását, gözölését és szőrmék festését olcsón vállalja Gavallér, Cluj, Calea Traian 20., udvarban. (841)

SZÍNHÁZ és MOZI

A ROMÁN OPERA HETI MŰSORA
Szerdán, november 22-én este fél 9 órakor: *Evangelimann* (Bibliás ember). Pénteken, 24-én este fél 9 órakor: *Szók. tetés a szerályból*.

MAGYAR SZÍNHÁZ HETI MŰSORA:

Szerdán este fél 9-kor: *Zsindelyezik a kaszárnya tetejét*. Helyárak: 10, 15, 20, 25, 30, 45 lej.

Csütörtökön este fél 9-kor egészen új szereposztás: *Feketeszáru cseresznye* Fekete Mihály, Szabó Ica, Borowsky, Ihász, Gaál Piri, Berengh Béla, Juhász Eta, Horváth László, Kornai S., Tompa László fellépésével. Helyárak: 10, 15, 20, 25, 30, 45 lej.

Pénteken este fél 9-kor: *Fischer Annie* egyetlen hangversenye. Helyárak: 20, 30, 40, 50, 60 és 90 lej.

Szombaton este fél 9-kor operett premíer! A szezon legkimagaslóbb eseménye: *Tessék beszállni*. Harmath-Brodzski operettje. Helyárak: 10, 15, 20, 25, 30, 45 lej.

Vasárnap délután 3-kor: *Tessék beszállni*.

Vasárnap délután 6 órakor: *Tessék beszállni*.

Vasárnap este 9 órakor: *Tessék beszállni*.

RÁDIO

CSÜTÖRTÖK, november 23.

Bukarest. 13: Gramofon. 14.15: Könyvnyű lemezek. 18: Dinicu-zenekar. 20.40: Opera gramofonon.

Budapest. 11: 1. Magyar városok. Mohács. 2. Novemberi kerti gondok. Rózsatakarás. (Felolvasás). 13.05: Országos Postászenekar. 14.30: Szervánszky szalonzenekar. 16: Testnevelési előadás. 17: Bárány Ferenc meséi. 18: A m. kir. földművelésügyi minisztérium rádióelőadássorozata. 18.30: Somogyi szalonzenekar. 19.30: „Hódító japánok nyomában”. Kovrig János előadása. 20: Salver Béla és Vértess Henrik szerzeményei. 21.30: Gramofonlemez. 22.30: Melles magyar vonósnégyes. 23.30: Csorba Dezső és cigányzenekara. Közben Spur Endre dr. angolnyelvű előadása.

Tekénysport

Eredmények: Kombinált—Juventus 146:123. Hercules—Jóbarát 149:142. Súlyom—Napraforgó 168:166. — Tekénys naptár: Szerda: Turul—Összetartás a Weisz-pályán. Szabad verseny a Csizmadiaszini-pályán. — Csütörtök: FTC—Remény Szőlő-uccai pályán. — Péntek: Összetartás—Súlyom Orosz-pályán. Hargita—Turul Kovács-pályán. — Vasárnapon d. e. 8 órától a Gárdai-pályán minden igazolt elmaradt versenyző sorrendben kívül benevezhet az országos egyéni bajnokság 15 dobásos versenyére. Minden versenyző versenye után újból megkísérlelheti dobásait, de versenyen kívül.

Grand etteremben

a Magyar Színházzal szemben,

ha akar olcsón és jól mulatni éjjel nappal, csak a Grandban lehet, — családi műsor mellett. Művészek: *Sisters Viol et a* duett, *Diós-reghi Margit* szanson énekesnő, *Margótt* duett, *Bardóczi* keleti tánc, *Margareta* angol tánc, *Béla* stepáncos.

HIREK

Felelős szerkesztő és lapfőigazgató:
MAYER ANTAL
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand (volt Ferenc József-ut)
66, balra. — Telefon: 61.
Nyomatott a MAYER-NYOMDA
kőforgó gépén. Cluj-Kolozsvár.

Naptár November 23. Csütörtök Róm
kath. Kelemen p. Prot. Cle-
mens. Görög. P. Amfilogie. Izr. Kislev. 5.

JOESTÉT!

AUTÓBUSZON

Arisztid grófot megkérdezi egy ur az
autóbuszban:

— A Monostori-utra akarok menni,
kérem, hol kell leszállani?

Arisztid rövid gondolkodás után így
felel:

— Egy állomással előttem...

HÁROM KIVÁNSÁG

Kiss: Mondd, kérlek, ha egyszer vala-
mi csoda folytán egy angyal teljesíteni
akarná három kívánságodat, mit kíván-
nál?

Nagy: Hát kérlek, erre ilyen gyorsan
nem tudok válaszolni, de már annyit
már mondhatok, hogy akkor nem sze-
retnék a te bőröndben lenni...

SZERELEM

— Sajnos, rájöttem, hogy a férjem
nem szeret már úgy, mint régen.

— Hogy jöttél erre rá?

— Képzeld: legutóbb gyorsnivalóval
utazott el és személypontra jött visz-
szra...

SZÖKÉS

— Tegnap megszökött a pénztáro-
snő.

— Mennyivel?

— Ötvenezer lej passzívával...

GYORSASÁG

Tanító: Mondd meg nekem, Móriska,
hány mi az a gyorsaság?

Móriska: A gyorsaság az, amellyel az
ember egy forró fazekat letesz...

— Időjárásjelentés. A budapesti
meteorológiai intézet jelentése sze-
rint további lehűlés, erős éjjeli
és reggeli ködképződés várható.

— Inspekciós gyógyszerárak.
Ezen a héten a következő gyógy-
szertárak teljesítenek éjjeli szol-
gálatot: Dr. Voina (Főter), Mircea
(Ferenc József-ut), Hygea (Széche-
nyi-ter), Sotropa (Hunyadi-ter).

— Januárra megállítják a dol-
lárzuhánást. Az amerikai kormány
a dollár eredeti értékének 50 szá-
zalékával akarja leszállítani. Az
Ellátási Hitelintézet tovább foly-
tatja az aranyvásárlásokat egészen
addig, amíg a dollár régi értékének
a felét elveszti. Legutóbb már
33.66 dollárt fizettek az aranyért
uncianként, de addig nem hagyják
abba, amíg az a 41.34 centet el nem
éri. Január elsején el akarják érni
a felére csökkentett értéket (körül-
belül 80 lejt) és akkor beszüntetik
a pénz-értékének a változtatását és
következik a Roosevelt-féle pénz-
politika második része, az állandó
vásárlóképessegű pénz az ugve-
vezett gumidollár megteremtése.

— Einstein vagyonát elkobozzák.
Németországban. Berlini jelentés
szerint a német titkos államrend-
őrségi hivatal legújabbban úgy ren-
delkezett, hogy a kommunista va-
gyonok hevonásáról szóló törvény
alapján az Einstein Albert világhí-
rű német tudós és Elze házaspár
vagyonát a porosz állam je-
kubozzák.

LEGUJABB

Már halálos áldozatot is követelt a vasgárdisták választási harca

(BUKAREST.) (Rador.) A vas-
gárdista diákok ma délelőtt heves
tüntetést rendeztek Bukarestben
a „Calendarul” betiltása miatt.
A tüntető menet a Calea Elisabe-
ton levő levő „Calendarul” szer-
kesztősége elé vonult, ahol az egyik
theológus beszédet akart intézni a
tüntetőkhez. Szándékában azonban
a rendőrség megakadályozta. A
diákok erre

szökni kezdtek a rendőr-
séggel.

A dulakodás hevében egy
Calinescu nevű rendőrkapi-
tány súlyosan megsebesült.
A rendőrség 15 letartóztatást foga-
natosított.

HALÁLOS ÁLDOZATA IS VAN MÁR A VÁLASZTÁSI HARCOKNAK

(CONSTANCA.) (Rador.) Ma dél-
előtt a vasgárdista diákok választási
plakátokat akartak kiragasztani
a hirdetőoszlopokra. A rendőr-
ség emberei észrevették, hogy mi
készül

meg akarták akadályozni a pla-
kátok kiragasztását.

A diákok erre
megtámadták a rendőröket,
akik ijesztesítő revolvereiket
rántották elő.

A diákok, abban a hiszemben, hogy
a rendőrség emberei rájuk lö-
nek,

rávetették magukat a rend-
őrökre. Elkeseredett harc fo-
lyt le a vasgárdista diá-
kok és a rendőrség között,
amelynek eredménye az lett,
hogy Virgil Teodor nevű vas-
gárdista golyótlal találtan hol-
tán fejt le az ut utcán.

— Sárga bárca címen szenzációs
filmsláger kerül bemutatásra ma-
szerdán, november 22-én délután 5
és 7 órakor az Építőmunkás-moz-
góban. A Sárga bárca egy titkos
igazolójegy, amelynek 1130, a szá-
ma és rendkívül rejtélyes a rendel-
tetése. A film érdekes és idegfejtő
tartalma szerint a Sárga bárca tulaj-
donosának, a szép és bátor Kalisch
Manya kisasszonynak joga van ez-
zel a titkos igazolójeggyel bármely
ország területén szabadon utaznia.
A hivatalos hatóságok csak arra
szorítkozhatnak, hogy a Sárga bár-
ca tulajdonosait rendszeres jelent-
kezés alkalmával ellenőrizték. A
szenzációs filmsláger főszereplői:
Elise Landi s Lionel Barrymore a
világhírű amerikai filmsztárok. Az
előadások helye: 10 és 12 lej.

— Dráma a tengeren. A „Kreutz-
see” nevű német motoros hajó
amely Hamburgból utban volt
London felé, péntek este Borkum
közeliében elsüllyedt. A hajó ka-
tasztrófájáról az „Egeria” nevű
danzigi gőzös hozott hírt, amely
vasárnap futott be a rotterdami
kikötőbe. Ez a hajó mentette meg
az elsüllyedt hajó két emberét, akik
közül az egyik időközben kiszenve-
dett. A megmentett ember is su-
lyos betegesen fekszik az egyik rot-
terdami kórházban. A motoros ha-
jónak 11 főnyi legénységéről nincs
semmi hír, valószínűnek tartják,
hogy a hullámok elsodorták őket.

Egy Ghorghescu nevű diák pedig
súlyosan megsebesült.

A hivatalos jelentés úgy állítja
be az eseményeket, hogy a diákok
el akarták venni a rendőrök-
től a fegyvereiket s közben
sült el a revolver.

amelynek golyója egy vasgárdista
életét kioltotta.

BEZÁRTÁK A CUZISTÁK OTTHONÁT CSERNOVICBAN

(CSERNOVIC.) Lapunk más he-
lyén jelentettük, hogy Csernovic
uccán is véres harcok folytak a
hatalom emberei és a cuzista diá-
kok között. A tüntetésekre való
tekintettel ma délelőtt

bezárták a cuzista diákok ott-
thonát

és lepecsételték azt.

A MORATÓRIUM ÜGYÉT TÁR- GYALJA A MINISZTERTANÁCS

(BUKAREST.) (Rador.) A kor-
mány tagjai ma délután miniszter-
tanácsot tartanak, amelyen a hat-
hónapos moratórium ügyét fogják
megtárgyalni.

ANTIHTLERISTA PÁRTOT ALAKIT BRANDSCH RUDOLF

(BUKAREST.) (Rador.) A „Tem-
po” című bukaresti lap úgy érte-
síti, hogy Brandsch Rudolf, volt ki-
sebbségi alminiszter

új politikai pártot alakít anti-
hitlerista programmal.

Az új párt már a közeli választási
harcban is indulni fog, esetleg kar-
telli létesít valamelyik politikai
csoportosulással.

— Munkásvonatba futott a Ber-
lin—párisi gyors. A németországi
Stendal állomás mellett tegnap
délelőtt a berlin—párisi gyors a
sűrű ködben becsaladt a pályán
vesztendő munkásvonatba. A mun-
kásvonat több kocsija teljesen
összetört. Három munkás meghalt,
többen súlyos sebesüléseket szen-
vedtek. A gyorsvonal mozdonya
főlborult. A gyorsvonal személy-
zetének nem történt komolyabb
baja de az utasok közül ötven köny-
nyebben megsérültek.

— Kivették az egyik szemét —
mert szökött lopott. Balan Byörgy,
kisebbségi munkanélküli végső szo-
rultságában szökött akart lopni. Ba-
lant több katona tettenérte és bor-
zalmasan összeverék. Egyik szemét
kivették, míg testét irtózatossá sebek
borították. Állapota életveszélyes. A
bestiális verekedők ellen megindult
az eljárás.

— Háromezer kiló ópium. A
francia rendőrség Marseille köze-
lében egy villában ópiumraktárt
fedezett föl. A pincében 3000 kiló
ópiumot találtak. Valószínűnek
tartják, hogy a kábítószert Török-
országból csempészték.

— Farkasok felfaltak egy tízen-
héttagú cigánykaravánt. Boszniá-
ban farkasok felfaltak egy tízen-
héttagú cigánybandát. A cigányok-
nak csontjait és véres ruháit talál-
ták meg a borzalmas esemény szin-
helyén.

— Mentők hírei. Ma éjjel 2 óra-
kor Eötvös Kató Str. P. Mihail 21.
szám alatti lakos öngyilkossági
szándékkal marólugot ivott. A ki-
hívott mentők gyomormosást al-
kalmaztak. Állapota nem életveszé-
lyes.

— Leszakadt a tribün egy futball
meccsen. Columbus Fieldben egy
labdarugómérkőzés során össze-
omlott a nézőhely emelete. Har-
minc ember megsebesült.

— Be kell jelenteni a 8 m²-nél
kisebb előszobákat. A kolozsvár.
vízműigazgatóság 7235—1933. szá-
mu rendelete szerint 1934. január
1-én alkalmazni fogják az új víz-
szolgáltatási szabályrendeletet
amely a víz- és csatornadijak te-
kintetében is változásokat tartal-
maz. A fenti időponttól kezdve az
előszobák, amelyek 8 négyzetméter
nél kisebbek, nem esnek vízdíj alá
amennyiben esetleg nem nyerték
más rendeltetést. Következéské-
ppen azok, akiknek 8 négyzetméter
nél kisebb előszobái vannak tar-
toznak ezeknek számát feltétlenül
bejelenteni a vízüzem igazgatósá-
gánál (iktatohivatal) írásban
vagy szóban, vagy levelezőlapon leg-
később f. évi december hó 20. hogy
azokat a díjaztatás alól kivehessék.
A vízműszabályrendelet életbelép-
tetése után tett bejelentések csak a
bejelentés napjától lesznek érvé-
nyesek a díjak alól való mentesíté-
tek tekintetében. A háztulajdonosok a
bejelentéseket a kitűzött terminu-
son belül kötelesek megtenni.

— Feleséggyilkost fogott el a
brassói rendőrség. Schiaua Mária
33 éves asszony Schiaua Radu ke-
kereskedő felesége hetekkel e-
előtt a padláson felakasztotta ma-
gát Brassóban. Az asszonyt elte-
mették, a boncolás során azonban
az orvosi szakértő annak a véle-
ményének adott kifejezést, hogy
az asszonyt — előbb megfojtották
majd a látszat kedvéért felakasz-
tották. Vizsgálat indult meg, mely-
nek során kiderült, hogy a férj ál-
landóan részegeskedett és emiatt
a gyakori perpatvar megromította
házasságukat. A rendőrség a gya-
nuokok alapján letartóztatta
Schiaua Radut, mert a fellevés sze-
rint ő fojtotta meg a feleségét.

— A Bégába zuhant egy sze-
mélyautó. Tegnap egy személyautó
soffőrje Temesváron a Fröbl-uccá-
ból a józsefvárosi állomásra akart
hajtani. A Viszkeleti vendéglőnél a
soffőr rosszul tájékozódott és be-
hajtott a Bégába. Az autót csak
órak múlva húzták ki a vízből
nagy nehézségek árán. Az autóban
nem voltak utasok s így szerencse-
lenség nem történt. A soffőr ön-
maga jelentette az esetet a rendőr-
ségnek.

— Tengerbe süllyed egy nagy
japán város. A híres japán geoló-
gus, Akitsun Imanula, a japán tu-
dományos akadémia tagja tudósí-
tása szerint Ossaka, a legragyobb
japán ipari városok egyike minden
valószínűség szerint a legközelebbi
a tengerbe fog süllyedni. Imanula
már 40 év óta kíséri figyelemmel a
tengernek az ossakai partokra való
fokozatos előhaladását. A japán tu-
dós megállapította hogy Ossaka
város talaja, amelyre felépült,
évenként négy centiméterrel sü-
llyed lejjebb a tengerbe. Így tehát
el fog jönni nemsokára az az idő
is, amikor Ossaka városa a legen-
dás hírv Atlantisz és Lemaria min-
tájára a tenger hullámai közé fog
örökre elsüllyedni.

Duca miniszterelnök a városi adósok helyzetének javításáról

(BUKAREST.) Duca miniszterelnök tegnap fogadta a városi adósok küldöttségét. Duca kijelentette, a küldöttség vezetőinek, hogy a kormány behatóan tanulmányozni fogja a városi adósok problémáját és rövid időn belül megfelelő intézkedéseket fog tenni a helyzet javítása érdekében.

— **Elsikkasztotta szállítás közben a madarakat.** Steiner Sándor gyulafehérvári madárkereskedő tavaly nyáron egy üzletfelének 10 ezer lejre adott el madarakat. Miután a madarak árát felvette, magára vállalta azok hazaszállítását is. Utközben azonban meggondolta a dolgot és elsikkasztotta az eladott árut. Ezért a gyulafehérvári törvényszék három hónapi elzárásra ítélte a kereskedőt. A vádlott sokan találta büntetését, hiszen az ügyész ítéletsúlyosbításért felelősséget vállalt. A tábla helybenhagyta a törvényszék ítéletét.

— **Hadbírósi hírek.** A VI. hadtest bírósága Rácz Mihály 57-es gyalogezredbeli közkatonaát ma délelőtt Magyarországra való szökésért hat hónapi elzárásra ítélte. — **Ignác György közkatona** hasonló de súlyosabb bűncselekményért tíz hónapot kapott. — **Balei Mitrofan IV-ik hegyivadászerredbeli közkatona** a múlt hónapban Oroszországba akart szökni. A határon elfogták. Ítélet: egy év. — **Andrejka Lázár káplár lopásért** 20 napot kapott. — **Cozma Ferenc szintén lopott.** Büntetése 30 napi elzárás. — **Ávrám János gyulafehérvári naposkáplárt** kisebb kihágásért 10 napi elzárásra ítélte a hadbíróóság.

— **Elefánt Márton összetépte a végrehajtó által készített jegyzőkönyvet.** A betegségyógyító végrehajtót küldött Elefánt Márton kolozsvári lakoshoz. A végrehajtó nem igazolta magát kellőképpen, de jegyzőkönyvet készített. Erre az adós kikapta a tisztviselő kezéből a félig elkészült jegyzőkönyvet és nyomban összetépte. Bünygyi jegyzőkönyv készült. És a törvényszék ítélezte: 15 napi elzárás. „Tulkeves” — mondotta az ügyész. „Felebbezek”. — „Én is” — jelentette ki az elítélt. Ma délelőtt a tábla Bossie tanácsa megtartotta a felebbviteli tárgyalást. Elefánt Márton a tábla felmentette.

— **Pénzhamisítók ügye a tábla előtt.** Szöcs István és Szöcs János Beta községi parasztgazdák a tavaly eltanulták Rostáséktól a pénzhamisítás művészetét. Hamis szazsokat gyártottak, de még mielőtt értékesíthették volna, rajtuk ütött a csendőrség. A törvényszék annakidején 2—2 hónapra és 3—3 évi politikai jogvesztésre ítélte őket. A tábla a törvényszék ítéletét 500—500 lej pénzbírságra szállította le.

Ujdonságok:

Valódi arannyal díszített blond- és léckeretek! Nagy válasszék fénykép- és festménykeretekben. — Karácsonyi megrendeléseit most adja fel.

Rámagyár, Mintaszalon,
volt Bartha M.-u. 16.

Revízió alá veszi az adókat az új pénzügyminiszter

(BUKAREST.) Dinu Bratianu pénzügyminiszter felhívást intézett az adófizetőkhez. A felhívásban hivatkozik a mai súlyos időkre, amikor a kormány átvette az ország ügyeinek intézését és az adófizetők hazafiasságára apellál, akik adófizetésükkel könnyítik az ország pénzügyi helyzetét. A kormány igyekszik a helyzetet normálissá tenni, de ehhez nagy erőfeszítések-re és áldozatokra van szükség.

A tisztviselők és nyugdíjasok illetményeit biztosítani kell.

Felgyógyult súlyos sérüléséből a letartóztatásakor megsebesült Brandabura rablóvezér

(BUKAREST.) Mint ismeretes, néhány nappal ezelőtt revolveres közelharc után a hatóságoknak sikerült ártalmatlanná tenniük Brandaburát, a híres rablóvezért. Brandabura letartóztatásakor súlyosan megsebesült s az orvosok véleménye az volt, hogy a sebesült testrészt amputálni kell. A rablóvezér

valamint fizetni kell az állami szállítókat is.

hogy üzemüket fenntarthassák és tovább folytathassák. A kormány rövid időn belül

revízió alá veszi az adókat és az adóalapot a fizetőképességnek megfelelően állapítja meg.

de addig is, amíg ez megtörténik, az állam polgárainak teljesíteniük kell az adófizetés terén köteleességeiket.

állapotában javulás állott be és sérülése annyira javult, hogy feleslegessé vált az amputálás.

A rablóvezért tegnap kihallgatásra vitték az ilfovi törvényszékhez, amelynek vádtanácsa megerősítette a rablóvezér 30 napos vizsgálati fogságát.

Álarcos haramiák fosztogattak a patriarka nyaralójában

(CAMPOLUNG.) Miron Cristea patriarka dragoslevei nyaralójában betörők jártak. A betörők, hogy magukat felismerhetetlenné tegyék,

valamennyien álarcot viseltek.

Jeremia Nikoli, aki a kastély őrzétével volt megbízva, megállásra szólította fel a betörőket.

ezen azonban revolverrel súlyosan megsebesítették, majd behatoltak a kastélyba és a kastélyban levő szekrények és

fiókok tartalmát kidobálták és kuttattak az értékek után.

A kastély őrét súlyos sérülésekkel kórházba szállították, ahol a rendőrségnek sikerült kihallgatnia. Az éjjeli őr azt mondotta, hogy a kastélyban értékek nem voltak, mert a patriarka a kastélyt csak a nyári hónapokban használja. Az éjjeli őr vallomása alapján a hatóságoknak az a gyanúja, hogy a rablók a patriarka nyaralójában bizonyos okmányokat kerestek és azt vitték magukkal.

Vér jelzi a vasgárdisták választási propagandáját

(FOGARAS.) A vasgárdisták mindenütt megkezdtek választási propagandájukat. Egy csoport vasgárdista tegnap délután Jad községben tartotta propaganda körutját, ahol a vasgárdisták és a csendőrök között

összeütközésre került a sor, amelynek során a falu bíróját az egyik vasgárdista leszúrta.

A súlyosan megsebesült bíró állapotáról semmi hírt nem tudnak a hatóságok, mert a vasgárdisták mindenütt elvágják a telefonvonalakat is.

A fogarasi főügyész még az est folyamán kiszállt a helyszínre a

Bilincsbevert fiatal kommunisták álltak ma a tábla előtt

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Makovszky Károly és Bokor László már két hónap óta a tordai ügyészség foglya. Az ottani rendőrség magyar nyelvű kommunista kiáltványokat talált náluk. Mindkettőt letartóztatták és a törvényszék a Marzescu-törvény alapján Makovszkyt 3 évre, társát pedig 2 évi börtönműre ítélte. Felebbeztek. Ügyüket ma délelőtt

nyomozás megindítása céljából.

CSERNOVICBAN IS

(CCSERNOVIC.) A csernovici diákok tegnap tüntető felvonulást rendeztek Csernovic uccáin. Mint-hogy a rendőrség nem adott engedélyt a diákok felvonulására a kar hatalmi kirendeltség

szétoszlásra szólította fel a tüntető diákokat.

akik azonban ellenszegültek a hatósági felszólításnak. Erre általános verekezésessé fajult a helyzet. Több revolverlövés dördült el.

Ilie Ioan rendőrkapitány súlyosan megsebesült.

A rendőrség több letartóztatást igazgatott.

Bevonultak az oroszok AMERIKÁBA

Minden este 15 tagu balalajka hangversenyezi

Felmentésünket kérjük. Nem vagyunk bűnösök. Mi nem osztogatunk, csak megtaláltuk nálunk a brosurát.

A tábla az ítéletkihirdetést november 28-ára halasztotta. Érdekes, hogy a kiskoru kommunisták ügyében az ügyész nem tartotta meg a szokásos vádbeszédét.

HALDOKLIK APÁD! — MONDOTTA A TOLVAJ ÉS KIFOSZTOTTA AZ ELROHANT KERESKEDŐT

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Deboka kolozsmegyei községben történt. Néhány hónappal ezelőtt Chidean Toma parasztgazda nyomorában elhatározta, hogy lopni fog. Éjszakának idején felkelt, felöltözött és beállított Câmpian István falubeli kereskedő házába. Nem kopogtatott. Egyenesen berontott és elordította magát.

— Szaladj Toma mer haldoklik az apád!

A kereskedő annyira megrémült, hogy kiugrott az ágyból és egy szál ingben apja lakására rohant. Legnagyobb meglepetésére

az öreg nyugodtan aludt.

Câmpian visszaroht, ahol újabb meglepetés várta.

Tárva-nyitva volt minden ajtó és az időközben feltört pénzszládából hiányzott a 6500 lej megtakarított pénze.

Chidean a csendőrség letartóztat. Bebizonyult a lopás. A törvényszék

6 hónapi elzárásra ítélte.

Ma tartották meg az ügyben a kolozsvári tábla II. szekcióján a felebbviteli tárgyalást. Helybenhagyták a törvényszék ítéletét.

— **Csendőrségi hírek.** A nagysekkülli csendőrsztnak tegnap délután Stanciu Ioan bejelentette, hogy Ödves István 65 éves csizmadíj halt holtan találta a falu szélén. A csendőrség az ügyet tudomására hozta az ügyészségnek, ahonnan megadták a temetési engedélyt.

— **Eladta lefoglalt áruit a szamosujvári gyógyszerész.** László Géza szamosujvári gyógyszerész az elmúlt évben nem tudta üzletadóját kifizetni. Az adóhivatal foglalt rendelt el. A végrehajtó megjelent László Géza gyógyszerterében, jegyzőkönyvet vett fel és foglalt. Hatósági zár alá helyezte a gondokkal küzdő patikus gyógyszeres szekrényeit. Másnap ennek dacára elöttek a vevők mire László Géza letörte a hatósági pecsétet és szabályszerűen elárulta a zár alá helyezett orvosságokat és pipere-cikkeket. A törvényszék egy hónapi elzárásra marasztalta. Felebbezett. A büntetést a tábla 2500 lej pénzbírságra változtatta.